【韓国語】大手エンタメ企業で人気ゲームの韓国語ローカライズディレクター / テレワークあり / 服装や髪型自由@渋谷駅

> 日本発の人気ゲームを韓国のファンへ届ける架け橋に！

募集職種

人材紹介会社
株式会社フェローシップ

求人ID
1616947

業種
ゲーム

雇用形態
派遣

勤務地
東京都 23区, 豊島区

給与
300万円 ~ 350万円

時給
1800 ~ 2000円

勤務時間
10:00 〜 19:00 (所定労働時間：8時間、休憩：1時間)

休日・休暇
完全週休二日制 (土日祝) 、有給休暇あり

更新日
2026年10月27日 03:00

応募必要条件

職務経験
1年以上

キャリアレベル
新卒・未経験者レベル

英語レベル
無し

日本語レベル
ビジネス会話レベル

その他言語
韓国語 - ネイティブレベル

最終学歴
大学卒： 学士号

現在のビザ
日本での就労許可が必要です

募集要項

自社開発ゲームタイトルにおける日本語⇔韓国語のローカライズディレクション業務全般をお任せします。
※実際の翻訳作業は外部のパートナー企業 (翻訳会社) へ依頼しているため、納品された翻訳のクオリティ管理や監修が中

心となります。

＜具体的な業務内容＞
・翻訳会社からの納品物チェック・監修（ゲーム内テキスト、関連するお知らせ文章など）
・マーケティングテキストの翻訳・監修（日本語→韓国語、韓国語→日本語）
・翻訳スケジュールの管理・進行調整（プロジェクトの進行管理担当者と連携して進めます）
・開発チームやプロジェクトマネージャーとの課題調整・業務推進

求人のお薦めポイント
・グローバルに展開するエンタメ企業で、韓国市場向けのキーマンとして活躍できる環境
・在宅勤務・テレワーク制度あり（ワークライフバランスを大切に働けます）
・服装・髪型・ネイル自由！個性を活かして自由に働けるカルチャー
・渋谷駅近くの洗練されたオフィス＆自由でオープンな社風

スキル・資格

【応募資格】
・日韓ローカライズ（ゲーム、アニメ、Webコンテンツ等）の監修または進行管理の実務経験
・日本語および韓国語でのビジネスレベル以上のコミュニケーションスキル（読み書き・折衝能力）
・開発チームやプロジェクトマネージャーと協調し、課題解決や業務推進を行える方

【活かせる経験】
・ゲーム業界でのローカライズ業務経験
・翻訳会社等での進行管理・納品チェック・レビューの実務経験
・ゲームが好きな方、韓国市場向けのゲームマーケティングに興味がある方

会社説明